

S-Thétique

Taboeret * Hocker * Tabouret * Tabouret S-tool Plus 50165/50170

Wij feliciteren u met de aankoop van de S-Thétique S-tool Plus taboeret. U hebt een uitstekende keus gemaakt. De twee genoemde types zijn technisch identiek. De 50165 heeft een chromen voet en grijsmetalen wieltjes; de 50170 heeft een zwarte voet en dito wieltjes. Voor al uw vragen kunt u terecht bij de informatieservice van Dancohr Corporation.

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses S-Thétique S-tool Plus Hockers. Sie haben eine ausgezeichnete Wahl getroffen. Die zwei erwähnten Typen sind technisch identisch. Der 50165 hat aber einen Chromfuß und graumetalen Rollräder; der Fuß des Typs 50170 ist schwarz wie auch dessen Rollräder. Für all Ihre Fragen sind Sie von der völligen Unterstützung der Kundenberatungsabteilung von Dancohr Corporation versichert.

We congratulate you on the purchase of your S-Thétique S-tool Plus tabouret. You've made an excellent choice. Both mentioned types are technically identical. The 50165 is fitted with a chrome plated base and gray metal castors; the base of the 50170 is black, as well as its castors. For all your questions you can be assured of the full support of our service department.

Toutes nos félicitations pour l'achat de ce tabouret S-Thétique S-tool Plus. Vous avez porté un choix excellent. Tous les deux modèles sont techniquement identiques. Le 50165 a un pied chromé et les roulettes gris métalliques; le pied du 50170 est noir, ainsi que les roulettes. Pour toutes vos questions vous êtes assuré de l'aide du service après-vente de Dancohr Corporation.

Onderdelen- Bezeichnung der Teile- Designation of parts- Désignation des parties



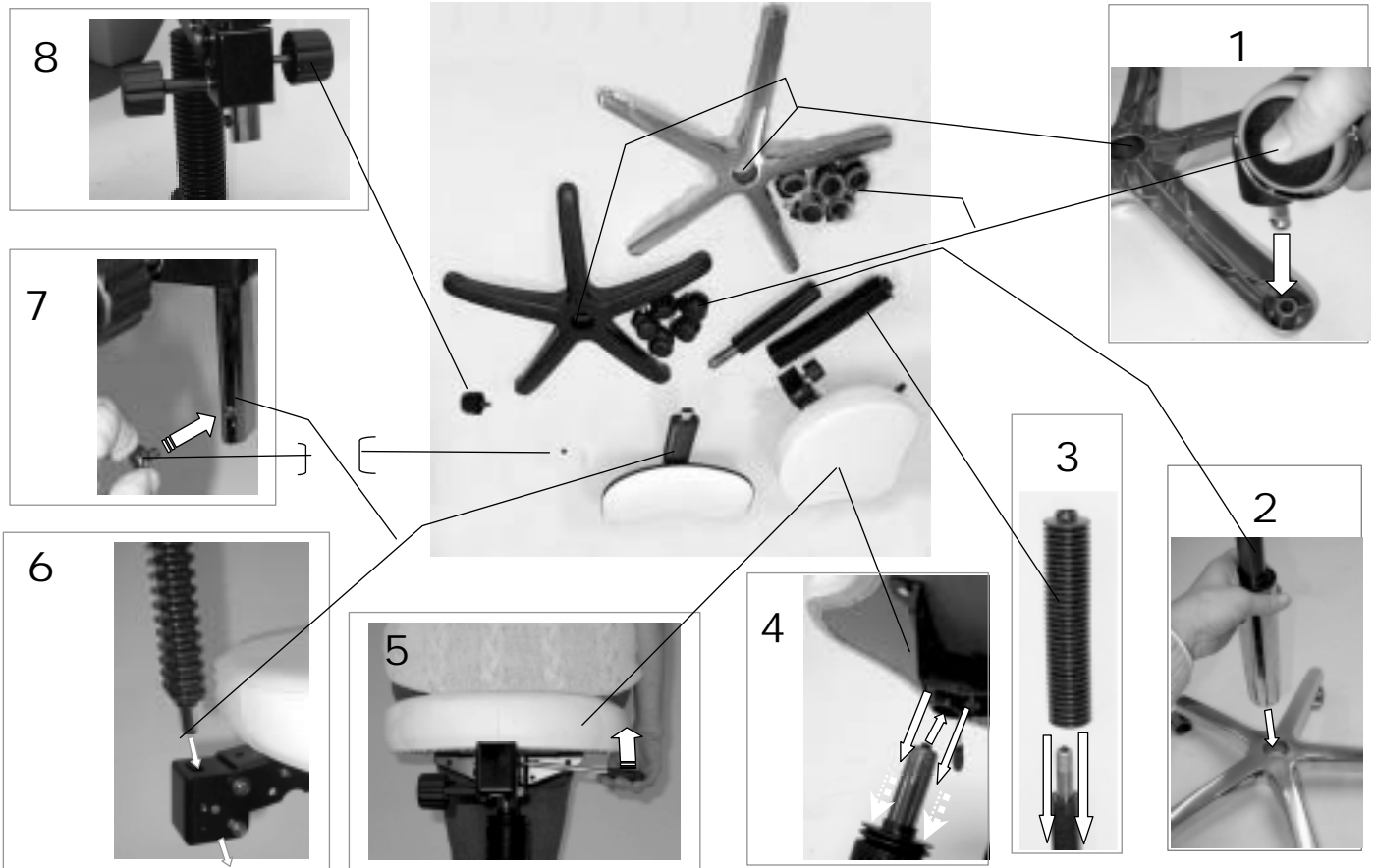
* **Neem plaats op de taboeret bij het verstellen van uw taboeret. Het gaat dan een stuk lichter.**

* **Nehmen Sie Platz auf den Hocker wenn Sie Verstellungen vornehmen. Es geht dann viel leichter.**

* **Sit down on the stool when you wish to adjust the settings. It will go much easier then.**

* **Asseyez-vous sur le tabouret en faisant la mise au point. Ca ira plus facile.**

Montage – Zusammenbau – Assembling - Montage



<p>Onderhoud bekleding Verwijder vlekken direct. Bekleding afnemen met lauwwater en een zachte doek. Zonodig met wat zachte zeep. Hardnekkige vlekken evt. met isopropylalcohol verwijderen. Gebruik <u>geen</u> schuur- bleek of oplosmiddelen. Raadpleeg bij twijfel uw distributeur.</p>	<p>Pflege Polsterung Flecken sofort entfernen. Reinigen Sie die Polsterung mit lauwarmes und einem weichen Lappen; bei Bedarf mit ein wenig Geschirrspülmittel. Hartnekkige Flecken mit Isopropyl (Reinigungsalkohol). <u>Niemals</u> Scheuer- Bleich- oder Lösungsmittel verwenden. Ziehen Sie sich bei Zweifel zu Rate beim Verteiler.</p>	<p>Maintenance upholstery Remove stains immediately. Clean the upholstery with lukewarm water and a soft cloth. Add some washing-up liquid if necessary. Remove any stains remaining with isopropyl (rubbing) alcohol. <u>Never</u> use abrasives, bleach or solvents. In doubt consult your dealer.</p>	<p>Entretien recouvrement Détachage avec de l'eau tiède. Éventuellement avec un peu de liquide vaisselle. Taches restantes avec alcool à nettoyage (isopropyl). N'utilisez <u>jamais</u> de la poudre ou des tampons à récurer, des décolorants ou des solvants. En doute, consultez votre distributeur.</p>
---	--	--	--

Technische specificaties – Technische Daten – Technical data – Caractéristiques techniques

Hoogte zitting – Sitzhöhe – Seat height – Hauteur de l'assise	48 – 61 cm
Breedte zitting – Sitzbreite – Width seat – Largeur de l'assise	38 cm
Gewicht – Gewicht – Weight – Poids (50165 / 50170)	8.9 / 7.8 kg
Max. gelijkmatige belasting - Gleichmäßige Höchstbelastung	
Max. steady load – Poids également maximal	120 kg

De afdeling ontwikkeling bij Dancohr is doorlopend op zoek naar nieuwe technologieën en mogelijkheden. Kleine afwijkingen van de in deze handleiding gebruikte tekst en van de afbeeldingen zijn dan ook voorbehouden.

Die Entwurfsabteilung von Dancohr ist ständig auf die Suche nach neuen Technologien und Möglichkeiten. Kleine Abweichungen von den in dieser Bedienungsanleitung benutzten Texten und in der Gestaltung sind deswegen möglich.

The R&D department with Dancohr is steadily searching for new technologies and potentialities. As a consequence text in this manual and the technical design and construction may slightly differ from the delivered equipment.

Le service de développement chez Dancohr recherche continûment les nouvelles technologies et possibilités. Par conséquent les caractéristiques et les présentations dans ce mode d'emploi sont modifiables sans préavis.